

全民台語能力分級認證測驗

Tsuân-bîn Tâi-gí Jîn-tsing

General Taiwanese Proficiency Test

2020 暑假台語認證-台語師資金鑽專案

報名簡章



NCKU · CTLT · GTPT



Tâi-uân Gí-bûn Tshik-giâm Tiong-sim
國立成功大學 台灣語文測驗中心
NCKU Center for Taiwanese Languages Testing

共同主辦

70101 台南市東區大學路 1 號

電話：06-2387539 傳真：06-2755190

網站：<http://ctl.twl.ncku.edu.tw/>

2020 年 7 月 20 日

目 錄

| | | |
|-----|-------------------------------------|--------|
| 1. | 2020 暑假台語認證-台語師資金鑽專案重要日程表 | - 2 - |
| 2. | 全民台語認證測驗簡介 | - 2 - |
| 3. | 報名資格 | - 3 - |
| 4. | 考試類別、科目、方式 | - 3 - |
| 5. | 報名繳費方式、日期及名額 | - 4 - |
| 6. | 報名大方送方案 | - 4 - |
| 7. | 網路報名流程說明 | - 4 - |
| | (1) 網路報名重要資訊 | - 4 - |
| | (2) 通關密碼 | - 5 - |
| | (3) 網路報名作業流程 | - 5 - |
| | (4) 郵政劃撥繳費流程 | - 6 - |
| 8. | 考試時間表 | - 7 - |
| 9. | 考場訊息 | - 8 - |
| 10. | 成績單及證書寄發 | - 8 - |
| 11. | 考生成績總分與台語能力分級標準對照表 | - 8 - |
| 12. | 全民台語認證考試 試場規則 (20200714 修訂) | - 11 - |
| 13. | 防疫因應措施 | - 14 - |

說明：本中心保留各項日期、規定等事項異動之權利，本簡章所公告之事項如有異動，以新公告為準，請隨時上本中心網站查閱最新訊息。

1. 2020 暑假台語認證-台語師資金鑽專案重要日程表

| 要項 | | 預定時程 | 略記事項 |
|----|------------|---------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| 1 | 公布簡章 | 2020 年 7 月 20 日 (禮拜一) | 簡章內容同時於網站公告並供下載 |
| 2 | 報名日期 | 【網路報名】 2020 年 7 月 21 日上午 10:00 ~7 月 23 日下午 17:00 | 採網路報名，不受理現場報名。 |
| 3 | 考生准考證公布、下載 | 2020 年 7 月 29 日 (禮拜三) | 請考生自行網路下載列印，不另郵寄書面准考證。 |
| 4 | 測驗日期 | 2020 年 7 月 31 日 (禮拜五) | 辦理測驗 |
| 5 | 成績公布 | 2020 年 8 月 7 日 (禮拜五) | ① 開放網路查詢考生成績。 ② 寄發紙本成績單。 |

2. 全民台語認證測驗簡介

「全民台語認證」是由「國立成功大學台灣語文測驗中心」所研發的台語能力檢定測驗系統。目前國立成功大學台灣語文測驗中心是全國第一個專業台語文認證常態性機構。全民台語認證主要目的是作為教育及推廣台語之用途，適合全民來檢測自己的台語聽、說、讀、寫四方面的語言能力程度。全民台語認證從 2011 年開始新增加海外考場（初期有日本、越南及美國考場），稱為「國際台語認證」(iTPT)。另外，從 2012 年開始針對 16 歲以下的中小學生開辦「中小學生台語認證」。

「全民台語認證」之前身為「全民台語檢定聯盟」的「全民台語能力檢定」及教育部於 2008 年委託成大辦理「臺灣閩南語語言能力認證試題研發計畫」(教

育部台語字第 0970074259 號函) 的研發成果之一。繼教育部委託成大進行台語認證試題研發一年之後，成大台語認證研發團隊持續以自籌經費的方式進行研發。全民台語認證係經過數次預試，確定信度與效度達語言測驗標準後才正式開辦的台語能力測驗。期間承蒙各縣市政府的肯定，並於 2009 年 11 月 14 日以專案方式辦理第一次全國性正式考試。該次考試由台南縣市、嘉義縣市及屏東縣委託成大台語認證團隊針對國中小學老師及台語支援人員聯合辦理台語檢定。由於該次考試之報名對象有限制，造成不少想參加考試的社會大眾心有遺憾。為此，成大台灣語文測驗中心於 2010 年 7 月正式推出全民台語認證，供所有需要檢驗自己台語能力的大眾自費報名參加。為協助解決經費之不足，自 2012 年 7 月開始，財團法人李江却台語文教基金會正式與成大台灣語文測驗中心合作共同辦理全民台語認證。

當今的社會分工很細也非常注重專業證照。無論金融、資訊、電機、土木、語言等等都有相關的檢定考試。專業證照可以說是現在各行各業的趨勢。多一份語言證照，就多一份就業機會！全民台語認證採「標準參照測驗」，依照歐盟標準，共分六級。為增加考試效率，考生不需分初試及複試，也不需分語言級數考試，只要參加一次考試，就可以依照所獲得的成績總分對照出台語能力級數。專業版成績達各級標準，考生可於兩年內，隨時向本中心申請台語認證證書。各項成績有效期間為自考試日起二年內截止。

3. 報名資格

1. 擬報名台語師資學士後教育學分班者
2. 一般社會大眾 (若有餘額才開放)

4. 考試類別、科目、方式

| 說明 類別 | 考試科目 | 考試方式 |
|----------|--------------------|-----------------|
| 專業版 | 1. 閱讀測驗 2. 聽力測驗 | 選擇題 (2B 劃卡) |
| | 3. 聽寫測驗 4. 口語測驗 | 非選擇題 (筆試及口試) |

※ 金鑽專案考試題目羅馬字僅採用教育部閩羅方案。

5. 報名繳費方式、日期及名額

15 名報名始辦理考試，至多 100 名。若報名人數不足 15 名則全額退費。為維護考試品質，本中心有權審核報考者。

擬報考本測驗之特殊考生（譬如身心障礙者），請於報名前和本中心確認考場設備是否符合特殊需求，再考慮報名。

| 報名方式 | 繳費方式(擇一) | 報名日期 | 備註 |
|------|-----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 網路報名 | 1. 郵局劃撥帳號： 19021486， 戶名：財團法人李 江却台語文教基金 會，報名費用： 6,600 元 | 7 月 21 上午 10:00 ~7 月 23 日下午 17:00 止 | 每名學員限用實體振興三倍券 3,000 元，恕無法自行搭配。三倍券請掛號郵寄：台南市成功大學郵局第 204 號信箱，台灣語文測驗中心收。 現金差額 3,600 元請劃撥至帳號：19021486，戶名：財團法人李江却台語文教基金會。 |
| | 2. 實體振興三倍券(3,000 元)+劃撥 3,600 元 | | |

6. 報名大方送方案

期限內（7 月 23 日）繳費完成者送《全民台語認證導論》（附 CD）、《台語認證考古題》二本書(具 810 元價值)。

7. 網路報名流程說明

請欲報名之考生自行上網登錄報名資料並於規定期限內繳費完成才算報名成功。

(1) 網路報名重要資訊

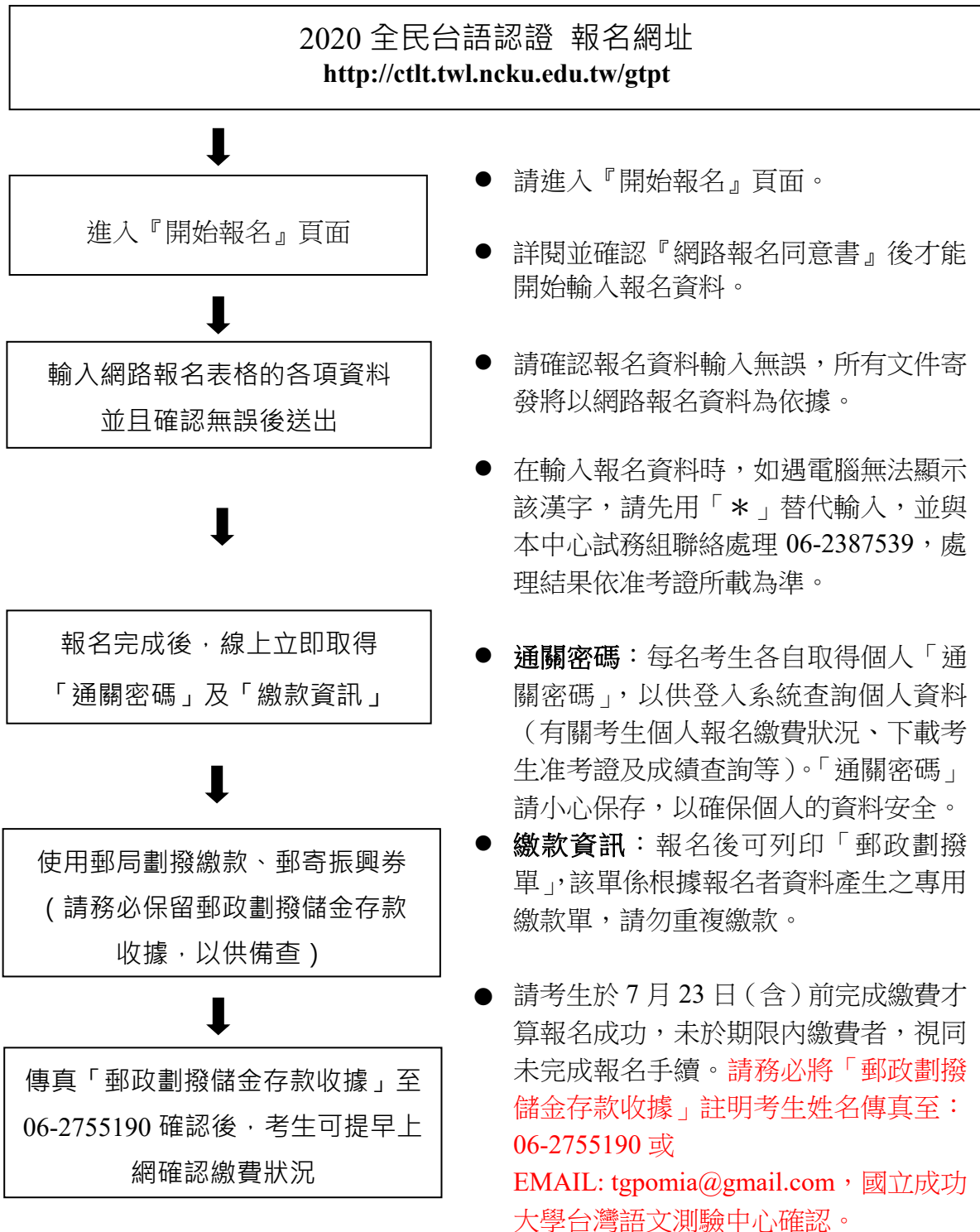
國立成功大學台灣語文測驗中心「2020 全民台語能力分級認證測驗」報名系統是在全球資訊網(www)上操作的系統，請考生使用 Google Chrome、Opera、FireFox、Microsoft Edge 瀏覽進行網路報名、修改報名資料以及與本次測驗相關

的各項網路查詢服務，瀏覽螢幕最佳解析度為：1024x768。本報名網頁由本中心及本校計算機與網路中心校務資訊組共同製作維護。

(2) 通關密碼

輸入報名資料後，網站會提供每位考生個人「通關密碼」，供考生登入系統查詢個人資料（報名狀況及成績查詢）及下載考生准考證。「通關密碼」請小心保存，以確保個人的資料安全。

(3) 網路報名作業流程

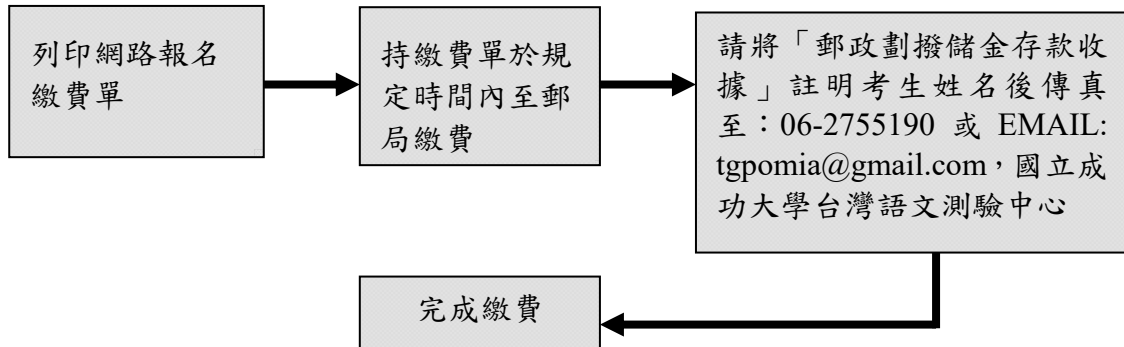


(4) 郵政劃撥繳費流程

①繳費期間：2020年7月21日(二)~7月23日(四)。

②繳費方式：1.全額 6,600 元郵政劃撥

2.掛號郵寄 3,000 元振興券+ 3,600 元郵政劃撥。



8. 考試時間表

| 節次 | 考試科目／考試題型 | 分數配分 | 考試時間 | 答案卷類別 |
|------------------------------------------|----------------------------------------------|------|-------|---------|
| 第1節 9：10～10：20 | 閱讀測驗 (a)詞彙及語法測驗 (b)閱讀理解 | 180 | 70分鐘 | 2B劃卡 |
| 第2節 10：50～11：40 | 聽力測驗 (a)對話選擇題 (b)演說選擇題 | 120 | 約40分鐘 | 2B劃卡 |
| | 填寫考生問卷 | | 約10分鐘 | 2B劃卡&紙筆 |
| 第3節 第1梯次 13：00～13：50 | 聽寫測驗 | 80 | 約20分鐘 | 紙筆 |
| | 口語測驗 (a)看圖講古 (b)朗讀測驗 (c)口語表達 | 120 | 約20分鐘 | 數位錄音 |
| | 填寫考生問卷 | | 約10分鐘 | 2B劃卡&紙筆 |
| 第3節 第2梯次 14：20～15：10 | 聽寫測驗 | 80 | 約20分鐘 | 紙筆 |
| | 口語測驗 (a)看圖講古 (b)朗讀測驗 (c)口語表達 | 120 | 約20分鐘 | 數位錄音 |
| | 填寫考生問卷 | | 約10分鐘 | 2B劃卡&紙筆 |
| 第3節 第3梯次 15：40～16：30 | 聽寫測驗 | 80 | 約20分鐘 | 紙筆 |
| | 口語測驗 (a)看圖講古 (b)朗讀測驗 (c)口語表達 | 120 | 約20分鐘 | 數位錄音 |
| | 填寫考生問卷 | | 約10分鐘 | 2B劃卡&紙筆 |
| 第3節 第4梯次 17：00～17：50 | 聽寫測驗 | 80 | 約20分鐘 | 紙筆 |
| | 口語測驗 (a)看圖講古 (b)朗讀測驗 (c)口語表達 | 120 | 約20分鐘 | 數位錄音 |
| | 填寫考生問卷 | | 約10分鐘 | 2B劃卡&紙筆 |

- (1) 【專業版全套】成績總分 500 分。
- (2) 除第 1 節閱讀測驗為確切時間之外，其他測驗的時間均以實際考試錄音時間為準。
- (3) 閱讀及聽力測驗採四選一單選題，並採答錯倒扣 1/3 題分的計分方式。
- (4) 第 3 節聽寫及口語測驗須分梯次進行，口語測驗全程數位錄音。
- (5) 測驗日期及節次若有變更，以網站 <http://ctlit.twl.ncku.edu.tw/gtpt> 公布為準。
- (6) 本專案測驗日期當天如遇颱風警報，台南市列入行政院人事行政總處公布不上班或不上課名單中，則測驗日期延後或取消辦理，請隨時注意全民台語認證網站發布之消息。

9. 考場訊息

- (1) 本次測驗僅於台南成功大學舉行。實際試場（教室）由本中心安排，以准考證上所列為準。請考生自行網路下載列印准考證，無另郵寄書面准考證服務。
- (2) 如對考場交通、環境不熟悉，請自行上網至考場學校網站查詢。當天並請提早到達測驗地點查看試場座位分配表，然後至指定試場外等候應試。

10. 成績單及證書寄發

凡全程參加本方案測驗且合乎規定者，一律免費寄發成績單；成績達中級以上者，一律免費寄發證書(金鑽專案特有優惠)。該測驗成績記錄自測驗日期起由本中心保存 2 年。

11. 考生成績總分與台語能力分級標準對照表

全民台語認證測驗採「分級但各級數一起考」的方式。

台語能力級數係參考「歐洲理事會」(Council of Europe¹)於 1996 年公布之語言能力分級 (Common European Framework of Reference for Languages: Learning, teaching, assessment, 簡稱 CEF) 標準分為六級。本測驗之分級標準符合〈教育部臺灣閩南語語言能力認證作業要點〉(台語字第 0970174287C 號令修正發布) 之標準。

¹ Council of Europe 網址：<http://www.coe.int>。中文版請參閱莊永山 2007《歐洲共同語文參考架構》高雄：多媒體英語學會。

【專業版】台語能力分級標準對照表

| 分級標準 | 考生成績總分* (成績滿分 500 分) | CEF 標準說明 | 成大建議 |
|---------------------------|-------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| A1 Breakthrough 基礎級 | 150 < 總分 ≤ 220 | 能了解並使用熟悉的日常用語和詞彙，滿足具體的需求。能介紹自己及他人，並能針對個人細節，例如住在哪裡、認識何人以及擁有什麼事物等問題作出問答。能在對方說話緩慢而且清晰，並隨時準備提供協助的前提下，作簡單的互動。 | 建議來台留學之外籍生(特別是在南台灣留學者)應達此級以應付生活之需要。 |
| A2 Waystage 初級 | 220 < 總分 ≤ 290 | 能了解最切身相關領域的句子及常用辭(例如：非常基本的個人及家族資訊、購物、當地地理環境、和工作)。能在單純例行性任務上進行溝通，範圍僅限於熟悉例行性事務上的簡單、直接信息交換。能以簡單的詞彙敘述個人背景、周遭環境、及切身需求的事務等方面。 | 建議來台留學且就讀台文相關系所之外籍生應達此級以應付生活及學業之需要。 |
| B1 Threshold 中級 | 290 < 總分 ≤ 340 | 針對一般職場、學校、休閒等場合常遇到的熟悉事物，能了解清晰且標準信息的重點。在目標語言地區旅遊時，能應付大部分可能會出現的狀況。針對熟悉或私人感興趣的主題，能創作簡單有連貫的篇章。能敘述經驗、事件、夢想、希望及抱負，而且對意見及計畫能簡短地提出理由和說明。 | 以台語為母語，但未受過讀、寫訓練者，應達此級數。 |
| B2 Vantage 中高級 | 340 < 總分 ≤ 380 | 針對具體及抽象議題的複雜文字，能了解其重點，這些議題涵蓋個人專業領域的技術討論。能與母語人士經常作互動，有一定的流暢度，且不會讓任何一方感到緊張。能針對相當多的主題，創作清晰詳細的篇章，並可針對各議題來解釋其觀點，並提出各種選擇的優缺點。 | 大學修過台語相關課程 4 學分或參加研習 72 小時以上者、國中小台語老師應達此級數。 |

| | | | |
|----------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| <p>C1 Effective Operational Proficiency 高級</p> | <p>380<總分≤430</p> | <p>能了解廣泛領域且高難度的長篇章，而且可以認出隱藏其中的意義。能流利自然地自我表達，而且不會太明顯地露出尋找措辭的樣子。針對社交、學術及專業的目的，能彈性且有效地運用語文工具。能針對複雜的主題創作清晰、良好結構、及詳細的篇章，呈現運用體裁、連接詞、和統整性構詞的能力。</p> | <p>台灣語文學系或台語文教學學程之畢業生應達此級數。</p> |
| <p>C2 Mastery 專業級</p> | <p>430<總分≤500</p> | <p>能輕鬆地了解幾乎所有聽到或讀到的信息。能將不同的口頭及書面信息作摘要，並可以連貫地重做論述及說明。甚至能於更複雜的情況下，非常流利又精準地暢所欲言，而且可以區別更細微的含意。</p> | <p>從事台語師資培訓之種子師資應達此級數。</p> |

*考試科目：(1)「閱讀測驗」，(2)「聽力測驗」，(3)「聽寫測驗」，(4)口語測驗。

*聽、說、讀、寫任 1 科不得缺考或零分。

12.全民台語認證考試 試場規則 (20200714 修訂)

一般注意事項

1. 考生應攜帶准考證、國民身分證 (或效期內之駕照 / 護照 / 居留證) 正本、2B 鉛筆及黑色或藍色原子筆、橡皮擦到場應試。遺失准考證者，須攜帶身分證件至考生服務處辦理補發手續，否則一律不得入場應試。
2. 考生除准考證、身分證件、鉛筆、橡皮擦及個人之醫療器材如助聽器 (須事先於報名時申請，核准後方可使用) 之外，其他非應試用品均須置於教室前後地板上，不得攜帶入座。另，請勿攜帶貴重物品應試，試務中心恕不負保管之責。
3. 非應試用品包含：報名簡章手冊、書籍、紙張、尺、鉛筆盒、皮包及任何具有通訊、攝影、錄音、記憶、發聲等功能或有礙試場安寧、妨害測驗公平之各類器材、物品 (如行動電話、呼叫器、收錄音機、MP3、鬧鐘 / 錶、翻譯機) 等。若帶有上述電子設備，須取消鬧鈴設定並關閉電源，行動電話須取出電池；測驗進行中若發現上述設備處於開機狀態，經勸告不聽者將被請出考場，該科目以零分計算。

測驗進行間 (自監考人員宣布測驗開始至測驗結束為止) 注意事項

4. 正式考試時間前 10 分鐘預備鈴響，考生可入場確認座位。入場時應出示准考證及身分證件正本並依准考證號碼就座，入座後應立即檢查准考證號碼是否與座位貼條號碼相同。測驗中如經發現坐錯位置者，須立即離場，其作答不予列入計分。
5. 測驗時應將准考證及身分證件置於指定處，並配合核對身分及資料。如發現報名所填身分證件字號與正本不符，將取消全民台語認證考試資格。
6. 閱讀測驗於考試開始後逾 10 分鐘即不得入場應試；聽力測驗、聽寫測驗及口語測驗，於考試開始後，即不得入場應試。
7. 閱讀測驗考試時間進行 40 分鐘後，考生需將試題、答案卡交由監考人員點收無誤後，方可提早離開。聽力測驗、聽寫測驗及口語測驗，需於監考人員宣布考試時間結束後，考生方可離開，違者該科成績以零分計算。
8. 測驗進行間意圖或已將試題、答案卡攜出試場，或於測驗中意圖錄音者，將被取消全民台語認證考試資格，並視為侵犯成功大學台灣語文測驗中心之著作財產權，5 年內不得報名參加本中心之測驗，並依情節輕重移送法辦。

9. 測驗進行間，行動電話、呼叫器、計時器及其他電子設備不得攜至座位或發出任何聲響（含振動聲），違者該科成績以零分計算。監考或試務人員得對可能擾亂試場秩序、妨害考試公平之情事進行及時必要之處置，例如：將發出聲響之物品 / 包包攜出試場檢查。
10. 測驗進行間，不得在試場內飲食（含嚼食口香糖）、吸煙、擾亂試場秩序或影響他人作答，違者第 1 次口頭或書面警告；若累計 2 次違規，則勒令出場；拒不出場者，得取消其應試資格。
11. 測驗進行間如因身體不適或需使用洗手間，致測驗時間受影響，將不予補足。

作答注意事項

12. 作答前，應依監考人員之指示，檢查答案卡（卷）及試題是否齊全、列印之准考證號碼是否正確、完整，如有錯誤、污損、漏印或缺頁，應立即舉手請監考人員處理，以免影響作答權益。
13. **閱讀測驗和口語測驗都有試題紙本；聽力測驗僅有答案選項紙本；聽寫測驗則僅播放試題聲音檔案，不附試題紙本。**所有科目之答案選項紙本上面不可做任何記號或筆記，也不可以直接在試題紙本上面作答。自 2020 年起考生可在**試題紙本**上做記號或擬草稿，考試結束由監考人員收回，考生不得帶出試場。違反上述規定者其作答不予計分。
14. 測驗進行間除在答案卡規定處作答或在指定處擬稿外，不得在准考證、文具、桌面、肢體上或其他物品上書寫與測驗有關之任何文字、符號等，違者其作答不予計分。
15. 考生不得有左顧右盼，意圖窺視、相互交談、夾帶、抄襲他人答案、便利他人窺視答案、自誦答案、以暗號告訴他人答案等舞弊情事，如經勸阻無效，將勒令退出試場，該科成績並以零分計算。請人代考者，連同代考者，3 年內不得報名參加成功大學台灣語文測驗中心之測驗，並依規定議處。
16. 選擇題採電腦閱卷，以 2B 黑色鉛筆在答案卡各項作答欄內作答。非選擇題部分則以黑色或藍色原子筆在答案紙上作答，可使用修正液或修正帶，未於答案格內作答的部分不予計分。
17. 考生劃記答案 / 作答時，如有劃記不明顯，更改答案而未擦乾淨或摺疊、污損答案紙或在試題上作答等情事，致影響閱卷者，其責任自負，不得提出異議。
18. 口語測驗採全程錄音。口試答案必須以適當音量錄在指定的錄音帶或數位儲存碟內才給予計分。若考生音量過小或過大以致影響評分，其責任由考生自負。監考人員尚未宣布開始作答前，考生一律不得提早先翻閱題卷，經勸阻無效者，該科成績以零分計算。

測驗結束注意事項

19. 測驗結束時，應依監考人員指示立即停止作答並在原位靜候監考人員收卷、清點試題冊 / 試卷及答案紙 / 錄音帶。監考人員宣布離場前，不得再提筆作任何記號、寫下題目或提前離場。
20. 考生離場前，須將試題冊 / 試卷、答案紙 / 錄音帶繳交監考人員驗收，不得攜出試場。違者將被取消全民台語認證考試資格，並視為侵犯成功大學台灣語文測驗中心之著作財產權，5 年內不得報名參加本中心之測驗，並依情節輕重移送法辦。
21. 考生已交卷出場後，不得在試場附近逗留或高聲喧嘩、宣讀答案或以其他方式指示場內考生作答，經勸阻無效者，將取消全民台語認證考試資格。

如有本規則未列之其他舞弊或不軌意圖情事，或影響考試公平、考生權益之事項，得由監考人員予以記錄，再由成功大學台灣語文測驗中心依其情節輕重予以適當處理。

13. 防疫因應措施

本次有關應變事宜與防疫措施，包括：

1. 管制考場進出場動線，單一入口進場

為避免人群聚集，試場已預先規劃考生進場、出場移動動線，以避免人潮聚集。

2. 全面配戴口罩

中央流行疫情指揮中心規定，無法保持社交距離就須全面配戴口罩，因此進入試場時，所有試務人員與考生均須配戴口罩。有關配戴口罩規定如下：

(1) 考生進入試場須配戴口罩，屢經勸導仍故意不配戴者，扣減其該節全部成績。

(2) 考生於監試人員核對應試有效證件正本查驗身分時，應暫時脫下或拉下口罩至可辨識面貌，屢經勸導仍故意不配合者，扣減其該節全部成績。

(3) 考生如因身心或特殊狀況致無法配戴口罩，應檢具衛生福利部認定之醫學中心、區域醫院或地區教學醫院開立之「診斷證明書」，經試務中心審查核可者可免戴口罩。

3. 考試當日入場時出示身分識別證件與量溫

考生進入試場時須出示准考證及應試有效證件正本，配戴口罩並配合體溫量測；未攜帶准考證之考生，可至指定地點由試務人員協助確認身分後補發。考試當天，提前於上午 8 時開始進行量溫作業，並依下列原則處理：

(1) 考生於進入試場時須配合量測體溫，經勸導仍故意不配合者，禁止進入；強行進入者，取消其考試資格。

(2) 考生若於現場量測發燒(額溫高於攝氏 37.5 度或耳溫高於攝氏 38 度)或有嚴重呼吸道疾病等，不得入場應試。

4. 不開放陪考

※考試當天，防疫因應措施未盡事宜者，以試務中心決定為準。